

香港明愛自1953年成立這七十年間，感恩得到各持份者的信任和支持，可以不斷優化和發展，提供以人為本的優質服務，助人自助，與時並進。現時，機構在全港147個地點，透過270多個服務單位及約6,300名同工，為廣大市民提供社會工作、教育及醫療等多元化服務。

作為天主教香港教區轄下的社會服務機構，明愛一直本着「以愛服務，締造希望」的精神，為社會上最末後無靠、最卑微無助和最失落無救的一群提供支援。「關愛同行七十載，燃亮希望照未來」— 在未來的日子，我們會繼續致力扶助弱勢社群，建設一個充滿關愛的社會。

Caritas – Hong Kong was established in the year of 1953. Thanks to the trust and support of various stakeholders throughout 70 years, Caritas has been able to serve the community with quality people-oriented services, to help people to help themselves, and to develop itself to keep pace with the times. At present, the Agency provides diversified services, including social work, education and medical, to the public through about 270 service units and 6,300 staff in 147 locations across the territory.

As an official social service agency of the Catholic Church in Hong Kong, Caritas provides support to the Last, the Least and the Lost with the spirit of “Love in the Service of Hope”. “Walking together with Love. Lighting up the future with Hope.” — We will strive to help the vulnerable groups and to build a caring society in the days to come.

香港明愛  
CARITAS - HONG KONG  
簡便回郵10號 GPO  
FREEPOST NO.10 GPO

香港半山區堅道2號明愛大廈602室  
ROOM 602, CARITAS HOUSE  
2 CAINE ROAD  
MID-LEVEL, HONG KONG

如在本港投寄  
無需貼上郵票  
No stamp  
required for  
local mailing

傳真Fax : 2536 9213 電郵E-mail : [flagday2023@caritassws.org.hk](mailto:flagday2023@caritassws.org.hk) 網址 Website : <https://www.caritas.org.hk>

香港明愛 Caritas Hong Kong  
Territory-wide Flag Day 全港賣旗日

香港明愛  
Caritas  
HONG KONG



2023年  
2月18日(六)  
18 Feb (Sat)

機構取得社會福利署批准於2023年2月18日（星期六）上午在全港各區舉行賣旗籌款活動，籌得善款將用作：

- 1) 支援護老者照顧晚年長者
- 2) 支援受經濟下行影響的低收入家庭學生
- 3) 提供特殊需要的青年服務

是次賣旗日十分需要各界善長和熱心人士的鼎力支持，謹此誠邀閣下/貴機構與我們攜手合作，踴躍認購金旗，共同建構一個關愛互助的社會。查詢請電 2843 4608 與鄭穎欣小姐聯絡。

With the permission of the Social Welfare Department, Caritas – Hong Kong will organise a territory-wide Flag Day in the morning of 18 February 2023 (Saturday) to raise funds in providing:-

- 1) support services for carers of elderly in need of end-of-life care
- 2) support to students from low-income families affected by economic downturn
- 3) services for young people with special needs

The participation of different sectors of the community is essential to the success of this charity event. We cordially invite you / your organisation to join us by buying Gold Flag. Together we built a more harmonious and caring society. For enquiries, please contact Ms Vivian Kwong at 2843 4608.



總裁閻德龍神父  
The Rev Joseph Yim Tak-Lung  
Chief Executive

### 回條 REPLY SLIP

姓名 Name : 先生 / 女士 / 太太 Mr / Ms / Mrs \_\_\_\_\_

(請刪去不適用者 Please delete as appropriate)

機構名稱 Organisation : \_\_\_\_\_ 職銜 Post Title : \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

電話 Tel : \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail : \_\_\_\_\_

收據抬頭 Name to be printed on official receipt : \_\_\_\_\_

我 / 我們樂意捐助港幣認購金旗 I / We would like to be a Gold Flag donor by donating

HK\$5,000  HK\$2,000  HK\$1,000  HK\$500  其他 Others HK\$ \_\_\_\_\_

捐款方法（捐款港幣HK\$100或以上可獲發收據作申請扣稅之用）

Payment Methods (Donations of HK\$100 or above are tax deductible with official receipts)

劃線支票號碼 Crossed cheque no : \_\_\_\_\_

（抬頭請寫「香港明愛」payable to “Caritas - Hong Kong”）

直接存款 Bank Direct Deposit : 工銀亞洲 ICBC (Asia) 721-520001-897

匯豐銀行 HSBC 808-392336-001

中國銀行(香港) Bank of China (Hong Kong) 875-2-057664-2

東亞銀行 Bank of East Asia 514-40-67022-7

請將存款收據正本連同本表格寄回 Please send us the original bank receipt with this form

請在適當空格內加上 ✓ Please put a tick in the appropriate boxes